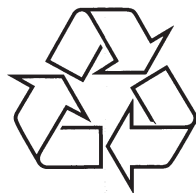


## Kaasaskantav DVD-mängija

**PET 816**

Registreerige oma toode ning saage abi aadressil  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

## OMA VANA TOOTE ÄRAVISKAMINE

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EC nõuetele. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



### **HOIATUS**

***Seadme käsitlemine teistmoodi, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku radiatsiooni või teisi ohtlikke käitlusi.***



**Olge vastutustundlik  
Austage autoriõiguseid**

## TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	210 x 178 x 39 mm
	8,3 x 7,0 x 1,5 coliai
Kaal	0.79 kg
Vooluvarustus	DC 9V 1.0 A
Voolu tarbimine	9W
Töötemperatuur	0 – 45°C
Laseri lainepikkus	650nm
Videosüsteem	PAL
Sageduse vastavus	20Hz ~ 20kHz ±1dB
Müra tase signaalis	≥ 80dB
Heli moonutus + müra	≤ -80 (1KHz)
Kanali eristamine	≥ 80 dB
Dünaamiline vahemik	≥ 80 dB
Väljund	
Audioväljund (analoogaudio)	Väljundtase: 2V ± 10%
Laadimistakistus	10KΩ
Videoväljund	1Vp – p ±20%
Laadimistakistus	75 Ω

**PHILIPS jätab endale õiguse teha tootearenduse eesmärkidel disaini ning spetsifikatsioonide muudatusi ilma sellest ette teatamata.**

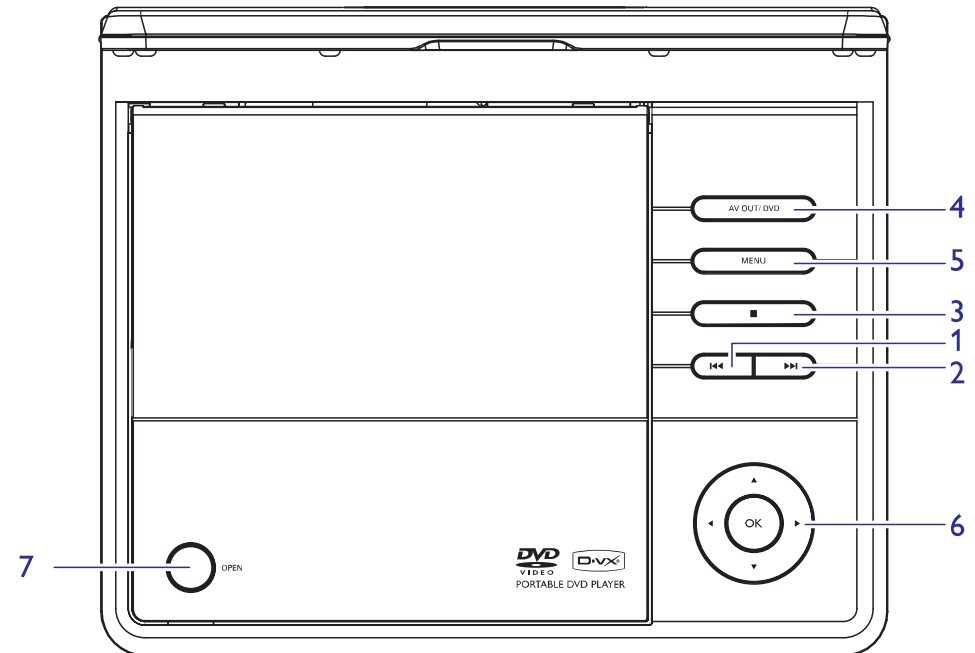
**Muudatused, mis ei ole lubatud tootja poolt võivad muuta kasutajaõigused selle seadme kasutamiseks kehtetuks.**

**Kõik õigused reserveeritud.**

## FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

Palju õnne ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse! Täielikult Philipsi poolt pakutavast teenusest naudingut saamiseks registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

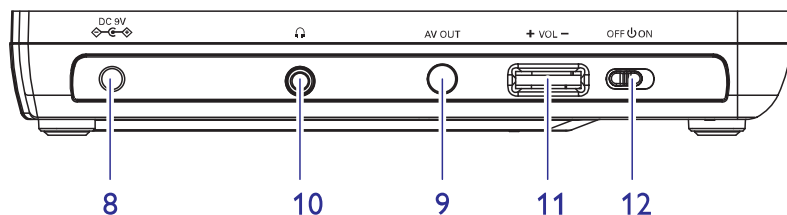
### Peaseadme nupud



1. **PREV** .....Eelmise peatüki, loo või pealkirja valimine
2. **NEXT** .....Järgmise peatüki, loo või pealkirja valimine
3. **■** .....Taasesituse katkestamine
4. **AV OUT/DVD** .....DVD ja AV OUT režiimide vahel lülitumine
5. **MENU** .....MENU (menüü) lehekülje kuvamine
6. **▲, ▼, ◀, ▶** .....menüüs navigeerimine  
.....◀/▶ plaadil tagasi/edasi otsimine erinevatel kiirustel  
**OK** .....taasesituse jätkamine/ajutine peatamine  
.....valiku kinnitamine
7. **OPEN** .....Plaadisahkli avamine, et sisestada või eemaldada plaat

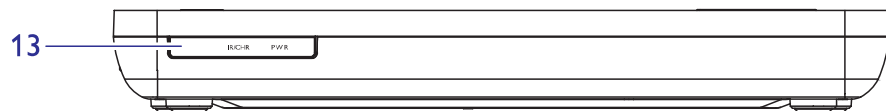
## FUNKSIONAALNE ÜLEVAADE

### Mängija vasak külg



- 8. DC 9V .....Voolujuhtme pesa
- 9. AV OUT .....Audio/video väljundpesa
- 10. .....Kõrvaklappide pesa
- 11. VOL +/- .....Helitugevuse muutmine
- 12. OFF ON .....Seadme välja- ja sisse lülitamine

### Mängija esipaneel



- 13. IR/CHR PWR .....Voolu- ja laadimisindikaator / Infrapunasensor  
kaugjuhtimispuldi jaoks

## PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui Teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et Teil jäi midagi kahe silma vahele.

### HOIATUS

**Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.**

**Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, siis konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.**

### Sümptom

### Meetod

#### Vool puudub

- Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.
- Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.
- Kontrollige, kas akukomplekt on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, kas auto adapter on õigesti ühendatud.

#### Pilt on moonutatud

- Kontrollige ega plaadil pole sõrmejärgi ning puhastage seda pehme lapiga, pühkides keskelt väljapoole.
- Mõnikord võib esineda kergest pildimoonutust, ilma et see oleks ebanormaalne.

#### Pilt on täielikult moonutatud / DVD-mängija menüüs puuduvad värvid

- PAL seadistus võib olla valesti häälestatud.
- Kontrollige, et televiisori seadistus vastaks DVD-mängija värvid

#### Heli puudub

- Kontrollige audio ühendusi. Kui te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.

#### Plaati ei ole võimalik esitada

- Kontrollige, et plaat on sisestatud kirjad ülespoole.
- Puhastage plaat.
- Kontrollige ega plaat pole defektne, sisestades mõne teise plaadi.

#### DVD-mängija ei reageeri kaugjuhtimispuldile

- Suunake kaugjuhtimispuldi otse DVD-mängija ees osas asuval sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.

#### Moonutatud või mustvalge pilt DVD plaadiga

- Kasutage ainult plaate, mis on vormindatud vastavalt televiisori seadetele, mida Te kasutate (PAL).

#### DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele

- Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud.
- Vaadake plaadi ümbrisel olevaid instruktsioone.

#### DVD-mängija tundub soe

- Kui DVD-mängijat kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.

#### Ekaan läheb tumedamaks, kui AC adapter ei ole ühendatud

- Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe. Reguleerige ekraani heledust seadistusesmenüüs.

**See seade on vastavuses Euroopa Liidu raadiosagedusnõuetega.**

## SETUP (SEADISTUS) TOIMINGUD

### SETUP (seadistus) toimingud

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **ENTER**, et:

Brightness	valida heleduse taset
Contrast	valida kontrastsuse taset
DivX® VOD	saada DivX ID VOD jaoks

Vajutage **◀◀**, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

### Parooli seadmine (Password Setup Page)

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **ENTER**, et:

PASSWORD	muuta kehtivat parooli (tehaseparool: 3308)
----------	---

Vajutage **◀◀**, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

*Märkus: Lapsevanema kontrolli võimalused on saadavad vaid siis, kui parool on aktiveeritud.*

### Eelistused (preferences)

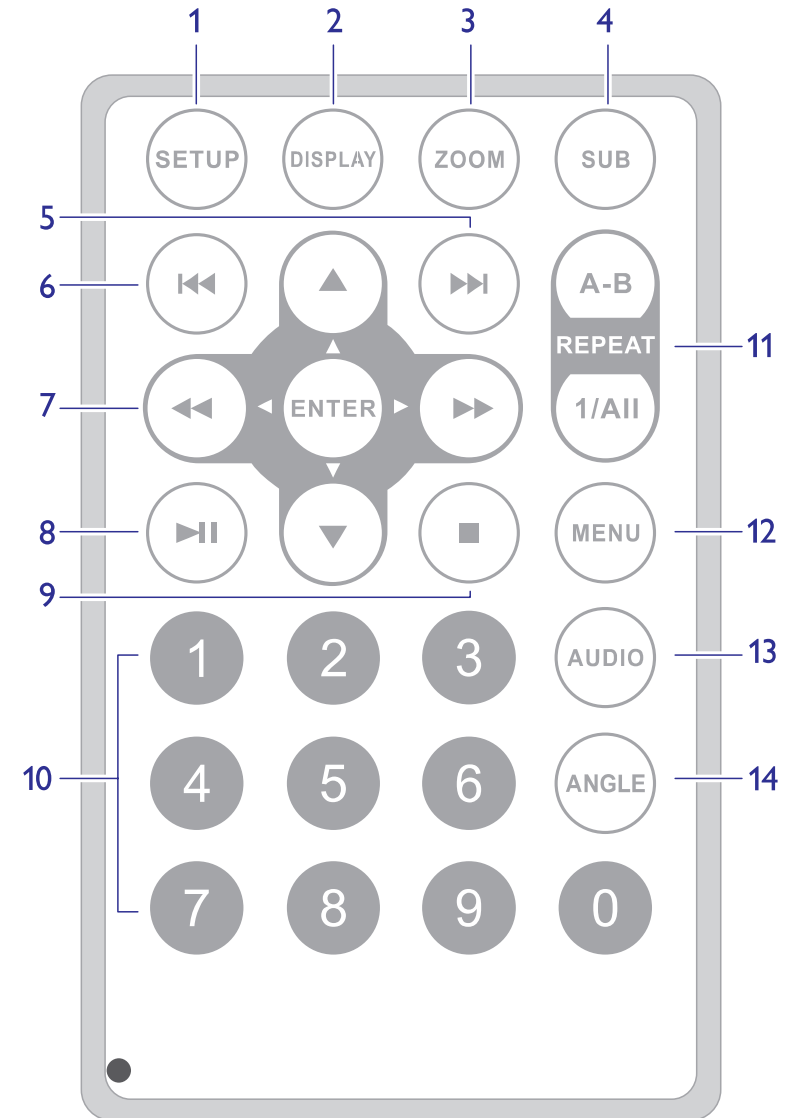
Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **ENTER**, et:

AUDIO	valida helikeele võimaluste vahel
SUBTITLE	valida subtiitrite võimaluste vahel
DISC MENU	valida plaadimenüü keele võimaluste vahel
PARENTAL	valida lapsevanema kontrolli võimaluste vahel
DEFAULT	taastada tehase seaded

Vajutage **◀◀**, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

## FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

### Kaugjuhtimisepuldi nupud



## FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

### Kaugjuhtimispuldi nupud (vaadake joonist lk 5)

1. **SETUP** ..... Süsteemimenüüsse sisenemine
2. **DISPLAY** ..... Informatsiooni kuvamine TFT-ekraanil taasesitamise ajal
3. **ZOOM** ..... Pildi või aktiivse kaadri suurendamine või vähendamine TFT-ekraanil
4. **SUB** ..... Subtiitrite keele valimine
5. **▶▶** ..... Eelmise peatüki, loo või pealkirja valimine
6. **◀◀** ..... Järgmise peatüki, loo või pealkirja valimine
7. **▲, ▼, ◀, ▶** ..... menüüs navigeerimine  
..... ◀◀ / ▶▶ plaadil tagasi/edasi otsimine erinevatel kiirustel
- ENTER** ..... valiku kinnitamine
8. **▶||** ..... Taasesituse jätkamine/ajutine peatamine
9. **■** ..... Taasesituse peatamine
10. **0-9** ..... Numbriklahvid
11. **REPEAT 1/ALL** ..... Peatüki/loo/pealkirja kordamine  
**A-B** ..... Plaadil kindla valitud osa kordamine
12. **MENU** ..... Plaadi sisumenüüsse sisenemine ja väljumine
13. **AUDIO** ..... DVD-plaadi taasesitamine ajal audio keele valimine või VCD/CD-plaadi taasesitamise ajal audio režiimi (Stereo, Mono-Left või Mono-Right) valimine
14. **ANGLE** ..... DVD kaamera nurga valimine

## SETUP (SEADISTUS) TOIMINGUD

Taasesitusest maksimaalse nautingu saamiseks kasutage **SETUP** võimalust oma seadistuse häälestamiseks. Kasutage **▲, ▼, ◀◀, ▶▶** klahve oma valiku tegemiseks ning vajutage kinnitamiseks **ENTER**.

1. Vajutage **SETUP**. Kuvatakse nimekiri funktsioonidest.
2. Kasutage **▲ ▼** klahve oma valiku tegemiseks.

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **ENTER**, et:

GENERAL SETUP PAGE	valida displei ning teiste võimaluste vahel
VIDEO SETUP PAGE	valida videovõimaluste vahel
PASSWORD SETUP PAGE	valida parooli seadmise võimaluste vahel
PREFERENCE PAGE	valida taasesituse eelistuste vahel
Exit	väljuda süsteemimenüüst

3. Vajutage **◀◀** hetkel käitluses oleva seadistuse tühistamiseks või eelmisesse menüütasemesse naasmiseks.
4. Vajutage väljumiseks **SETUP**.

### Üldine seadistamine (General Setup Page)

Kui kursor on liikunud ühele neist valikutest, siis vajutage **ENTER**, et:

TV DISPLAY	valida ekraaniformaat
ANGLE MARK	valida kaameranurga võimaluste vahel
OSD LANGUAGE	valida ekraanil kuvatava keele võimaluste vahel
SCREEN SAVER	valida ekraanisäästja võimaluste vahel
LAST MEMORY	valida viimase taasesituse mälu võimaluste vahel

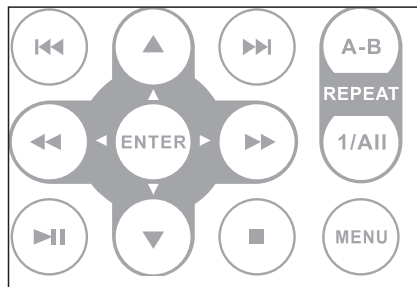
Vajutage **◀◀**, et katkestada käimasolev seade ja liikuda tagasi eelmisele menüütasemele.

*Märkus: Enne kui kasutate klahve **▲, ▼**, et valida soovitud kaameranurk, tehke kindlaks, et plaat on salvestatud kaameranurga valikuga ja et olete lubanud kaameranurga võimaluse süsteemi menüüs.*

## SPETSIAALSED DVD TOIMINGUD

### Pealkirja taasesitamine

1. Vajutage **MENU**, et siseneda plaadi pealkirjade menüüsse.
2. Kasutage klahve **◀◀, ▶▶, ▲, ▼** või **numbriklahve 0-9**, et valida taasesitamise valik.
3. Vajutage **ENTER**, et valikut kinnitada.



## SISSEJUHATUS

### Teie kaasaskantav DVD-mängija

Teie kaasaskantav DVD-mängija esitab üldise DVD Video standardiga vastavuses olevaid digitaalsete videoplaate. See võimaldab Teil nautida tõelise kinopildi kvaliteediga täispikkuses filme ning stereo- või multikanali heli (sõltuvalt Teie taasesituse seadistusest ning DVD-plaadist).

DVD-Video unikaalsed omadused nagu taustaheli, subtiitrite keele ning erinevate kaameranurkade (sõltuvalt DVD-plaadist) valik on kõik seadmel olemas.

Veelgi enam, lapselukk võimaldab Teil kontrollida, milliseid plaate Teie lapsed saavad vaadata. Teie seadet on ekraanimenüü (OSD), DVD-mängija displei ning kaugjuhtimispuldi kombineerimisel imelihtne kasutada.

### Lahti pakkimine

Esmalt kontrollige ning identifitseerige paki sisu nagu alljärgnevalt toodud:

- Kaasaskantav DVD-mängija
- Auto adapter (12V)
- Kasutusjuhend
- AC vooluadapter, DSA-9W-09 F (DVE)
- Kaugjuhtimispult
- Audio/video kaabel
- Garantii

### Asetus

- Asetage mängija kindlale, tasasele pinnale.
- Vältige koduseid kütteallikaid ning otsest päikesekiirgust.
- Kui DVD-mängija ei ole võimeline korrektselt CD/ DVD plaate lugema, siis proovige enne DVD-mängija remonti viimist puhastada DVD-mängija läätse, kasutades selleks spetsiaalset puhastus CD/DVD plaati. Teised puhastusmeetodid võivad läätse kahjustada.
- Hoidke alati plaadisahtel suletuna, et vältida tolmu kogunemist läätsele.
- Kui DVD-mängija viia äkki külmast keskkonnast sooja keskkonda, siis võib lääts kattuda niiskusega ning siis ei ole ajutiselt võimalik CD/DVD plaati esitada. Jätke DVD-mängija nii kauaks sooja keskkonda, et niiskus aurustuks.

## SISSEJUHATUS

### Taaslaetava sisse-ehitatud patarei kohta

#### Patarei taaslaadimise ettevaatusabinõud

1. Kui olete patarei täiesti tühjaks lasknud, siis laadige see kohe uuesti (olenemata sellest, kas Te kavatsete seda patareid kasutada või mitte), et maksimeerida patarei eluiga. Kui patarei hakkab tühjaks saama, kuvatakse TFT-ekraani ülemises vasakus nurgas patarei hoiatusikoon.
2. Patarei laadimiseks ühendage DVD-mängija AC juhtmetega ja laadimisnäidik süttib.

#### Taaskasutatavate patareide kasutamine ja säilitamine

1. Tehke kindlaks, et Te kasutate ainult varustuses olevat AC adapterit, et laadida oma patareid.
2. Taaslaadimise efektiivsus väheneb, kui keskkonna temperatuur langeb 10°C või ületab 35°C.
3. Kui DVD-mängijaga on ühendatud kõrvaklapid, on täislaetud patareide kestvusae umbes 2,5 tundi.

### Esitatavad plaadiformaadid

Lisaks kõikidele DVD-Video plaatidele on teil võimalik esitada ka kõiki Video CD plaate ning audio CD plaate (kaasaarvatud CD±R, CD±RW, DVD±R ja DVD±RW).

#### DVD-Video

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem pealkirju (Title) ning pealkirjadel võib omakorda olla üks või rohkem peatükke (Chapter). Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda pealkirjade ning peatükkide vahel.

#### CD JPEG failidega

Teil on võimalik selle DVD-mängijaga esitada ka JPEG vaikepilte.

#### Video CD

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem lugusid (Track) ning lugudel võib omakorda olla üks või rohkem indekseid, nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda lugude ning indeksite vahel.

#### Audio CD / MP3 CD

Audio CD/ MP3 CD plaadid sisaldavad ainult muusikapalasisid.

Teil on võimalik neid esitada traditsioonilisel viisil stereosüsteemi abil, kasutades selleks kaugjuhtimispuldi nuppe ja/või nuppe seadmel või televiisori ekraanimenüüs (OSD) liikudes.

#### DivX'i kohta

DivX on populaarne meedia tehnoloogia, mis on loodud DivX, Inc poolt. DivX meedia failid sisaldavad kokkupakitud videot kõrge visuaalse kvaliteediga, mis säilitab faili suhteliselt väikese suuruse. DivX failid võivad ka sisaldada arenenud funktsioone nagu menüüd, subtiitrid ja alternatiivsed audio lood. Paljud DivX meedia failid on allalaadimiseks saadaval internetis, saate luua oma personaalse sisu ja lihtsalt kasutatavad vahendid aadressilt [www.DivX.com](http://www.DivX.com).



## SPETSIAALSED DVD TOIMINGUD

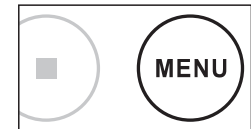
DVD-Video plaatide sisu vaatamine: **MENU**.

Pealkirjade ning peatükkide puhul võivad valikmenüüd olla ka plaadil.

DVD-e menüüfunktsioon võimaldab teil teha valikuid järgnevatest menüüdest. Vajutage vastavat numbriklahvi või kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ klahve oma valiku tegemiseks ning vajutage kinnitamiseks **ENTER**.

### Plaadimenüü

Vajutage **MENU**. See menüü võib näiteks sisaldada kaameranurga, helikeele ning subtiitrite keele võimalusi ja antud pealkirja peatükke.



### Keele muutmine

Vajutage **AUDIO**. Kui käitluses oleval plaadil on erinevate keelte vahel valimise võimalus, siis kuvatakse see ekraanile.

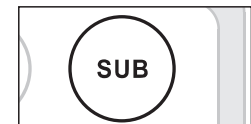
Vajutage korduvalt **AUDIO**, kuni olete jõudnud soovitud keeleni.



### Subtiitrid

Vajutage **SUB**. Kui käitluses oleval plaadil on erinevate subtiitrite keelte vahel valimise võimalus, siis kuvatakse see ekraanile.

Vajutage korduvalt **SUB**, kuni olete jõudnud soovitud keeleni.



#### ✓ NÕUANNE

Kaks üleväljatavat funktsiooni olenevad sellest, kas Teie plaat sisaldab mingeid keele- või subtiitrite valikuid.

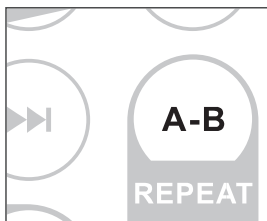


## ÜLDISED TOIMINGUD

### A - B (lõigu) kordus

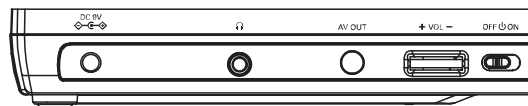
Pealkirjas teatud lõigu või tsükli kordamine:

- Vajutage **A-B** teie poolt valitud alguspunktis;
  - ↻ **A** kuvatakse ekraanile
- Vajutage **A-B** teie poolt valitud lõpp-punktis;
  - ↻ **AB** kuvatakse ekraanile ning alustatakse lõigu esitamist.
- Lõigu taasesitamisest väljumiseks vajutage **A-B**.



### Helitugevuse muutmine

- Kasutage pöörlevat lüliti seadme vasakul küljel, et suurendada või vähendada helitugevust.



### Ekraan

Vajutage kaugjuhtimispuldil korduvalt **DISPLAY** järgmisteks displei valikuteks:

	DVD	CD/VCD	DivX
X1	Möödunud pealkiri	Möödunud singel	Möödunud singel
X2	Pealkirja jäänud kestvus	Singli jäänud kestvus	Singli jäänud kestvus
X3	Möödunud peatükk	Kogu möödunud aeg	Displei kinni
X4	Peatüki jäänud kestvus	Kogu jäänud aeg	
X5	Displei kinni	Displei kinni	

### ✓ NÕUANNE

Selle nupu vajutamine JPEG toimingute ajal võimaldab Teil valida 17 slaidiesitluse režiimi vahel.

## ÜLDINE INFORMATSIOON

### Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva vooluadapteri, auto adapteri või laetava akukomplekti (patarei) abil.

- Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektrisokki.
- Kui Te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt (patarei) seadmest.
- Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

### Ohutus ning järelvalve

- Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel põrutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.
- Tähtis (mudelitel, millel on kaasas kõrvaklapid): Schneider garanteerib vastavuse audiomängijate maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud vastavate õiguslike institutsioonide poolt, ainult kaasasoleva kõrvaklappide originaalmudelitega. Kui tekib vajadus neid välja vahetada, siis kontakteeruge oma edasimüüjaga, et saada Philipsi poolt tarnitud originaaliga identne mudel.
- Liiklusohutus: ärge kasutage seadet, kui juhite autot või sõidate jalgrattaga, sest võite põhjustada õnnetuse.
- Ärge asetage seadet tugeva küttelehika või otsese päikesekiirguse kätte.
- See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammooniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
- Ärge pritsige ega tilgutage seadmele. Ärge asetage seadmele ohuallikaid (nt vedelikuga täidetud esemed, süüdatud küünlad).
- Ärge puutuge läätse!
- Kõrvaklappidest väljuv valju heli võib põhjustada kuulmise kaotamise.
- Ärge jätke akukomplekti otsese kuumusallika juurde nagu päikesekiirgus, tuli või midagi sarnast.

*Märkus: Kui seadet kasutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis selle pind kuumeneb. See nähe on täiesti normaalne.*

## ÜLDINE INFORMATSIOON

### Kuulamisohutus

#### Kuulake esitust mõõdukal helitugevusel:

- Kõrvklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada Teie kuulmist. See seade võib toota heli detsibellide vahemikus, mis võib põhjustada kuulmise kadumist tavalisel inimesel, isegi kui kuulatakse vähem kui minut aega. Kõrgemaid detsibellide vahemikke pakutakse neile, kes on juba kogunud mõningast kuulmise kadumist.
- Heli võib olla petlik. Aja möödudes kuulmise mugavustsoon kohaneb valjuma helitugevusega. Seega pärast pikema ajalast kuulamist võib normaalsena tunduv helitugevus olla liiga valju ja kahjulik kuulmisele. Et kaitsta end selle vastu, seadke helitugevus ohutule tasemele enne, kui kuulmine kohaneb ja jätkke sinna.



#### Ohutu helitugevuse leidmine:

- Seadke helitugevus madalale tasemele.
- Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt ja selgelt, ilma mürata.

#### Kuulake mõistliku aja jooksul:

- Pikaajaline heli kuulamine, isegi tavalisel ohutul tasemel, võib samuti põhjustada kuulmise kadumist.
- Kasutage seadet mõistlikult ja pidage vajalikke pause.

#### Tagage järgmiste juhiste järgimine kõrvklappide kasutamisel:

- Kuulake mõistlikul tugevusel mõistliku aja jooksul.
- Olge hoolikas, et mitte reguleerida helitugevust, kui kuulmine kohaneb.
- Ärge keerake helitugevust valjuks nii, et Te ei kuule, mis ümberringi toimub.
- Olge ettevaatlik või katkestage ajutiselt kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Ärge kasutage kõrvklappe, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. See võib põhjustada liikluses ohtliku olukroda ja on seadusevastane mitmetes riikides.

## ÜLDISED TOIMINGUD

### Audio väljundi muutmine (VCD/CD jaoks)

Vajutage korduvalt **AUDIO** järgnevate audiovõimaluste jaoks.

X 1	Mono vasak
X 2	Mono parem
X 3	Stereo

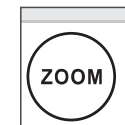


- ✓ **NÕUANNE**  
Seda funktsiooni kasutatakse audio keele valimiseks DVD taasesitamise ajal.

### Suurendamine (Zoom)

See funktsioon võimaldab teil suurendada videokujutist ning liikuda suurendatud pildil. Vajutage korduvalt **ZOOM** järgnevate suurendusvõimaluste valimiseks.

Zoom x 1	2X
Zoom x 2	3X
Zoom x 3	4X
Zoom x 4	normaalne esitus



- ✓ **NÕUANNE**  
JPEG toimingute ajal on järjend 100%, 125%, 150%, 200%, 50%, 75% ja normaalne.

### Kordus

Vajutage korduvalt **REPEAT 1/ALL** järgnevate kordusvõimaluste valimiseks:

	DVD toimingud	MP3	CD toimingud	JPEG/DivX
X 1	kordab peatükki	kordab ühte	kordab lugu	kordab ühte
X 2	kordab pealkirja	kordab kausta	kordab kõike	kordab kõike
X 3	kordab kõike	tühistab korduse	tühistab korduse	tühistab korduse
X 4	tühistab korduse			

- ✓ **NÕUANNE**  
Kordamise funktsioon on saadaval ka JPEG toimingute jaoks. See funktsioon võib varieeruda erinevate taasesitatavate meediate puhul.

## ÜLDISED TOIMINGUD

### Teisele pealkirjale/loole/peatükile liikumine

Kui plaadil on rohkem kui üks pealkiri või lugu, siis on Teil võimalik liikuda teisele pealkirjale/loole/peatükile järgnevalt:

- Vajutage esituse ajal kergelt **▶▶**, et valida järgmine pealkiri/lugu/peatükk.
- Vajutage esituse ajal kergelt **◀◀**, et valida eelmine pealkiri/lugu/peatükk.
- Koheselt kindlale pealkirjale, loole või peatükile liikumiseks vajutage sellele vastav number kasutades kaugjuhtimispuldi numbriklahve (0-9).



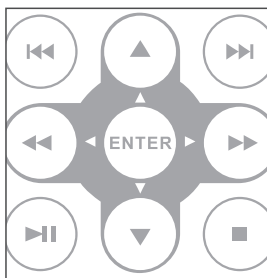
### Otsing

Vajutage korduvalt **▶▶▶** järgnevate edasisuunal otsinguvõimaluste jaoks:

Vajutage korduvalt **◀◀◀** järgnevate tagasisuunal otsinguvõimaluste jaoks:

<b>◀◀</b>	<b>▶▶</b>
2 x tagasi	2 x edasi
4 x tagasi	4 x edasi
8 x tagasi	8 x edasi
16 x tagasi	16 x edasi
32 x tagasi	32 x edasi
normaalkiirusega	normaalkiirusega

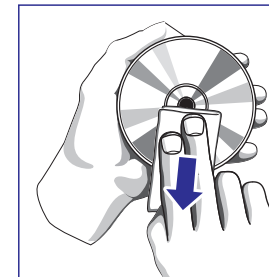
Vajutage **ENTER** või **▶||** normaalsesse taasesitusrežiimi naasmiseks.



## ÜLDINE INFORMATSIOON

### Plaatide käsitlemine

- Ärge kleepige plaadile paberit ega kleeplinti.
- Vältige plaadi kokkupuudet otsese päikesekiirguse või kütteallikatega.
- Pärast esitamist asetage plaat alati ümbrisesse tagasi.
- Plaadi puhastamiseks pühkige seda suunas keskelst väljapoole pehme riidetükiga.



### LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikesi musti punkte ja/või heledaid punkte (punane, sinine, roheline), mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

### Keskkonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskusteabega ettevõtte poolt. Jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme ära viskamisel.

### Kopeerimisõigust puudutav informatsioon

"DivX, DivX" Certified ja kõik teised seostatud logod on DivX, Inc kaubamärgid ja litsentsi all."

Kõik teised brändid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

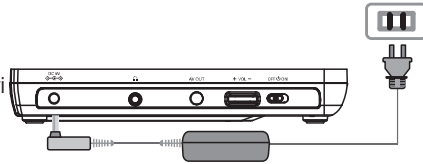
Internetist alla laetud salvestuste või CD/VCD/DVD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

## ETTEVALMISTUSED

### Vooluvarustus

#### AC/DC adapteri kasutamine

Lülitage mängija välja enne, kui ühendate kaasasoleva adapteri seadmega ning vooluvõrguga (nii nagu joonisel näidatud). Mängija peab olema välja lülitatud, kui patarei laeb.



#### ✓ NÕUANNE

Lülitage seade enne vooluvõrgust eemaldamist välja, et vältida võimalikke kahjustusi.

#### Auto adapteri kasutamine

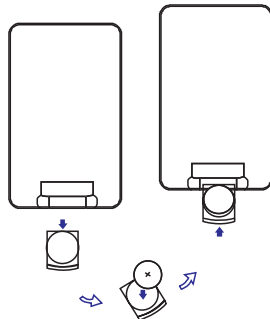
Ühendage kaasasolev auto adapter seadmega ning sigaretisüütaja pesaga.

#### ✓ NÕUANNE

- Lülitage seade enne auto adapteri eemaldamist välja, et vältida võimalikke kahjustusi.
- Kui ühendate autovoolu (sigaretisüütaja) adapteriga, siis tagage, et adapteri sisendpinge on identne auto voolupingega.
- Tehke kindlaks, et temperatuur on alla 35 C, kui DVD-mängija on ühendatud autos DC 16.0V porti.

### Kaugjuhtimispuhli vooluga varustamine

1. Avage patareide pesa. Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakasutamisel).
2. Sisestage 1x liitium 3V patarei tüübiga CR2025 ning seejärel sulgege pesa.



### ETTEVAATUST

- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb vanad patareid ära visata selleks ette nähtud kohtadesse.
- Plahvatuse oht, kui patarei on valesti paigaldatud. Asendage patarei ainult sama tüüpi patareidega.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüütilist lekkimist ning see põhjustab patareide pesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.

## PÕHIFUNKTSIOONID

### MP3-CD plaatide taasesitamine

Järgmised taasesituse toimingud on võimalikud MP3-CD plaatide jaoks. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks vastavaid kasutusjuhendi osi.

Helitugevuse muutmine, lugude vahelejätmine, otsing, korduvesitus, segamini esitus jne.

Kasutage ▲, ▼ nuppe, et esile tõsta valitud muusikafailide kaust.

Vajutage ENTER, et seda taasesitada.

### JPEG plaatide taasesitamine

Kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ nuppe, et esile tõsta valitud pildifailide kaust.

Vajutage ENTER. Seejärel siseneb mängija automaatselt slaidiesitus režiimi.

Taasesituse ajal saate:

- Kasutage nuppe ▲, ▼, ◀, ▶, et keerata pilti.
- Kasutage nuppu ▲, et pöörata pilti üles/alla.
- Kasutage nuppu ▼, et pöörata pilti vasakule/paremale.
- Slaidiesitluse ajal vajutage nuppu MENU, et minna tagasi kaustavaatesse.
- Vajutage ■ nuppu, et minna grupivaatesse.
- Kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ nuppe, et märgistada eelvaate pilt ja pöörduda ekraanimenüü funktsioonide juurde.
- Vajutage korduvalt klahvile ZOOM, et kuvada erineva suurendusega pilti.
- Kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ klahve, et kuvada suurendatud pilti (ainult pildi suurendamise puhul).

*Märkus: Kõik tegevused põhinevad kaugjuhtimispuhldil, kui ei ole teisiti märgitud.*

## PÕHIFUNKTSIOONID

### DVD plaadi esitamine

Pärast sisse lülitamist, plaadi sisestamist ning plaadikaane sulgemist algab taasesitus automaatselt. Ekraan näitab sisestatud plaadi tüüpi. Plaat võib soovitada teatud menüüvaliku tegemist. Kasutage oma valiku tegemiseks ▲, ▼, ◀, ▶ nuppe ning vajutage **ENTER**.

*Märkus: Kuna DVD filmid tuuakse erinevates maailma piirkondades turule erinevatel aegadel, siis on kõikidel DVD-mängijatel piirkonnakoodid ning ka plaatidel võib olla valikuline piirkonnakood. Kui Te sisestate oma DVD-mängijasse plaadi, mille piirkonnakood erineb Teie DVD-mängija omast, siis ilmub ekraanile vastav märgeline piirkonnakoodi kohta. Seda plaati ei ole võimalik esitada ning Te peaksite selle DVD-mängijast välja võtma.*

### Audio või video CD plaadi esitamine

- Pärast sisse lülitamist, plaadi sisestamist ning plaadikaane sulgemist algab taasesitus automaatselt. Ekraanil esitatakse sisestatud plaadi tüüp ning ka informatsioon plaadi sisu kohta.
- Kui Te taasesitate VCD plaati, millel on MTV/Karaoke, siis vajutage numbriklahve (0-9), et valida lugu ja vajutage ▶▶ või **ENTER**, et taasesitada lugu. Vajutage **MENU**, et minna tagasi menüüvalikutesse.

### DivX® plaadi taasesitamine

- Schneider varustab Teid DivX® VOD (Video on Demand) registreerimiskoodiga, mis võimaldab Teil rentida või osta videosid kasutades DivX® VOD teenust. Lisainformatsiooniks külastage [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).
- alige DivX® VOD Video Setup (video seadistamine) lehel.
- Ilmub registreerimiskood.
- Kasutage registreerimiskoodi, et osta või rentida videosid, kasutades DivX® VOD teenust aadressil [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Järgige juhendeid ja laadige video alla CD-R plaadile, et taasesitada see DVD-mängijaga.

### ✓ NÕUANNE

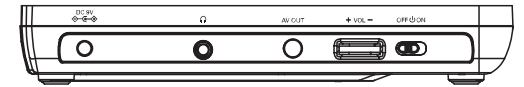
Kõiki DivX® VOD teenust kasutades allalaetud videosid saab taasesitada DVD-mängijaga.

## ETTEVALMISTUSED

### Ühendused

#### Kõrvaklappide ühendamine

- Ühendage kõrvaklapid ♻️ pesa seadmel.

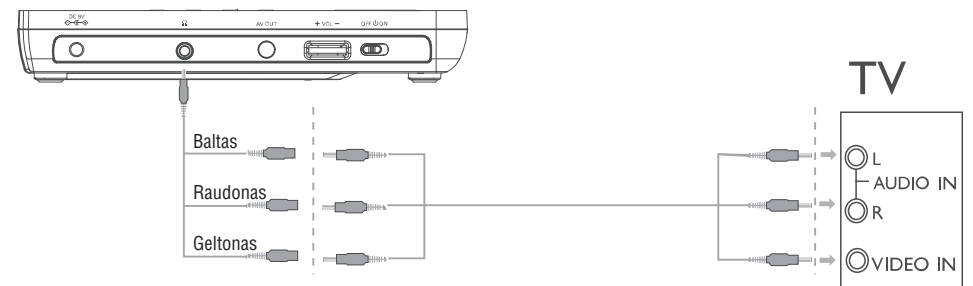


#### Lisaseadmete ühendamine

- Lülitage oma seade välja enne lisaseadmete ühendamist.
- Teil on võimalik ühendada see DVD-mängija televiisori või võimenditega, et nautida DVD plaate või karaoke.


#### AV OUT

- Ühendage soovitud seade otse sellesse terminali (DVD režiimis pole lisaseadistused vajalikud).



## ÜLDINE SELGITUS





### Selle kasutusjuhendi kohta

See kasutusjuhend annab põhilised juhendid selle DVD-mängijaga opereerimiseks. Mõned DVD plaadid on aga toodetud nõnda, et nõuavad spetsiifilisi kontrollfunktsioone või võimaldavad ainult teatud kontrollfunktsioone taasesituse ajal. Sellistel juhtudel ei pruugi see DVD-mängija täita kõiki funktsioone, mida Te soovite. Kui selline sündmus peaks ilmnenema, siis palun vaadake plaadiga kaasasolevaid instruktsioone. Kui ekraanile kuvatakse , siis ei ole see funktsioon lubatud kas plaadi või mängija poolt.

### Kaugjuhtimispuldi kasutamine

- Kui ei ole öeldud teisiti, siis saab kõiki funktsioone juhtida kaugjuhtimispuldilt. Alati suunake juhtimispult täpselt DVD-mängijale ning veenduge, et infrapunakiire teel ei oleks mingisuguseid takistusi.
- Kui vastavad nupud asuvad ka seadmel endal, siis võib neid samuti kasutada.

### Menüüdes liikumine


- Teie DVD-mängijal on menüüs navigeerimise süsteem, mis juhib Teid läbi erinevate seadistus- ning kontrollfunktsioonide.
- Kasutage funktsiooninuppe, et aktiveerida/deaktiveerida vastavaid operatsioone.
- Kasutage , , ,  nuppe menüüs liikumiseks.
- Vajutage ENTER oma valiku kinnitamiseks.

## PÕHIFUNKTSIOONID

### Ekraanimenüü (OSD) keele seadistamine

Tehase poolt on inglise keel teie DVD-mängija ekraanimenüü keeleks. Sõltuvalt Teie regioonist on võimalik ekraanimenüü jaoks valida järgmiste keelte vahel.

Riigid	Ekraanimenüü keele valikud
Euroopa	Inglise, prantsuse, saksa

1. Lülitage seadmel **POWER** nupp **ON** asendisse (lülitage seade sisse).
2. Vajutage **SETUP** seadistusmenüüsse sisenemiseks.
3. Valige **General Setup Page** (üldine seadistamine) ning vajutage **ENTER**.
4. Liikuge menüüs ning valige **OSD Language** (ekraanimenüü keel) ning vajutage  ekraanimenüü keelevõimaluste vahel valimiseks.
5. Valige soovitud keel ning vajutage **ENTER**.



### Plaatide sisestamine ning sisse lülitamine

1. Vajutage plaadikaane avamiseks **OPEN**.
2. Sisestage valitud plaat, märgistus ülemisel poolel (ka siis, kui on sisestatud kahepoolne DVD). Veenduge, et plaat asetseb kindlalt selleks ette nähtud pesas.
3. Vajutage õrnalt plaadikaanele, et see sulgeda.
4. Lülitage **POWER** nupp **ON** asendisse DVD-mängija sisse lülitamiseks.

#### ✓ NÕUANNE

Taasesituse kestel kostub harilik mehhaaniline müra.